

ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR  
EXTERIOR LIGHTING

MASSIF DE BÉTON À RÉINSTALLER  
CONCRETE BASE TO REINSTALL

MASSIF DE BÉTON À CONSERVER  
CONCRETE BASE TO KEEP

MASSIF DE BÉTON À DÉMANTELER  
CONCRETE BASE TO DISMANTLE

LAMPADAIRE SIMPLE  
SIMPLE LIGHTING POLE

LAMPADAIRE DOUBLE  
DOUBLE LIGHTING POLE

CONDUITS OU CÂBLES ENFOUIS  
BURIED CONDUITS OR CABLES

PHOTOCELLULE  
PHOTOCELL

TOUR AVEC CAMÉRAS DE SURVEILLANCE, EXISTANTE À CONSERVER  
POLE WITH SURVEILLANCE CAMERAS, EQUIPMENT TO KEEP.

REGARD NON IDENTIFIÉ  
NON IDENTIFIED MANHOLE

ÉGOUT PLUVIAL  
PLUVIAL SEWER



NOTES GÉNÉRALES - DÉMOLITION  
GENERAL NOTES - DEMOLITION

1. CÂBLAGE EXISTANT SOUS CONDUIT À DÉMANTELER ENTRE LES MASSIFS DE BÉTON. RETIRER LES CONDUITS RENCONTRÉS LORS DES EXCAVATIONS.  
EXISTING CABLING IN UNDERGROUND CONDUITS TO DISMANTLE BETWEEN THE CONCRETE BASES. REMOVE ALL CONDUITS ENCOUNTERED DURING EXCAVATIONS.

2. HAUBANS, POTEAUX, CAISSONS, FILINS D'ACIER, CÂBLAGE AÉRIEN ET LUMINAIRES SUR CATÉNAIRES À DÉMANTELER, POUR TOUTES LES UNITÉS AU PÉRIMÈTRE.  
GUY WIRES, POLES, TRANSFORMER BASES, STEEL WIRES, AIR CABLES AND LIGHT FIXTURES ON CATENARIES TO DISMANTLE, FOR ALL UNITS ON PERIMETER.

3. AVANT LE DÉMANTELEMENT DES HAUBANS OU DU CATÉNAIRE, L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER UN SYSTÈME DE SOUTÈNEMENT TEMPORAIRE, CONÇU SELON UN PLAN SIGNÉ ET SCÉLLÉ PAR UN INGÉNIEUR MEMBRE DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC. SUR CHAQUE FÔT, OÙ LES HAUBANS OU LE CATÉNAIRE SERONT ENLEVÉS DE FAÇON PARTIELLE, FOURNIR UN PLAN SIGNÉ ET SCÉLLÉ PAR L'INGÉNIEUR AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX.  
BEFORE DISMANTLING THE GUY WIRES OR THE CATENARY, THE CONTRACTOR MUST PROVIDE A TEMPORARY SUPPORT SYSTEM, CONCEIVED ACCORDING TO A SIGNED AND SEALED PLAN BY AN ENGINEER MEMBER OF THE ORDER OF ENGINEERS DU QUÉBEC, ON EACH POLE WHERE THE GUY WIRES OR CATENARIES WILL BE PARTIALLY DISMANTLE. PROVIDE A SIGNED AND SEALED PLAN BEFORE BEGINNING THE WORK.

NOTES SPÉCIFIQUES - DÉMOLITION  
SPECIFIC NOTES - DEMOLITION

1. MASSIF À DÉMANTELER.  
CONCRETE BASE TO DISMANTLE.

2. MASSIF À CONSERVER.  
CONCRETE BASE TO KEEP.

3. HAUBANS À DÉMANTELER.  
GUY WIRES TO DISMANTLE.

4. CÂBLAGE TECK EN SURFACE À DÉMANTELER ENTRE LES BASES.  
TECK CABLE ON SURFACE TO DISMANTLE BETWEEN THE BASES.

5. MASSIF À RÉINSTALLER, VOIR PLAN DE CONSTRUCTION.  
CONCRETE BASE TO REINSTALL. SEE CONSTRUCTION PLAN.

6. PANNEAU POUR CONTACTEURS À CONSERVER, DEUX CONTACTEURS À DÉMANTELER.  
PANNEL FOR CONTACTORS TO KEEP. TWO CONTACTORS TO DISMANTLE.

Service Correctionnel  
Canada

Correctional Service  
Canada

Administration régionale du  
Québec

Quebec Regional  
Headquarters

Canada

TETRA TECH

ELECTRICITE/ELECTRICITY

STRUCTURE/STRUCTURE

NE PAS UTILISER POUR CONSTRUCTION

0

POUR APPEL D'OFFRES  
FOR TENDER

7-12-04

Revisions  
revisions

date

A

B

C

A no. du détail  
detail no.  
B no. de la feuille--où détail  
est  
sheet no. -- where detail  
required  
C no. de la feuille--où détaillé  
sheet no. -- where detailed

Projet

Project

REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE  
PÉRIMÉTRIQUE  
ÉTABLISSEMENT DE PORT-CARTIER

REPLACEMENT OF PERIMETER  
LIGHTING  
PORT-CARTIER ESTABLISHMENT

Dessin

Drawing

ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICITY  
VUE EN PLAN -  
DÉMOLITION  
PLAN VIEW -  
DEMOLITION

Conçu par

Designed by

A.CANTIN/H.LEMEUX

Date

Dessiné par

Drawn by

T.PAQUET

Date

Approuvé par

Approved by

D.MORIN/P.LABRIE

Date

Soumission

Gestionnaire de projet SOC  
MARTIN TANGUAY  
SOC Project Manager

Tender

No de projet

Project number

550-2-368-3614

No de projet

Project number

550-2-301-3506

nom du fichier

File name

34309TT-B-E001\_PC.DWG

No de plan ou dessin

File name

No feuille

Sheet no

E001

AutoCAD